| TÒA ÁN NHÂN DÂN KV1<br>THÀNH PHỐ H | CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM<br>Độc lập – Tự do – Hạnh phúc |
|---|---|
| Số: 3115/2025/QĐST-DS | *Thành phố H, ngày 30 tháng 09 năm 2025* |

# QUYẾT ĐỊNH
# ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các Điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 2970/2025/TLST-DS ngày 19 tháng 09 năm 2025 về việc *"Tranh chấp hợp đồng tín dụng";*

Xét thấy: Nguyên đơn có đơn rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật Tố tụng dân sự.

## QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 2970/2025/TLST-DS ngày 19 tháng 09 năm 2025 về việc *"Tranh chấp hợp đồng tín dụng"* giữa:

- *Nguyên đơn:* Công ty Tài chính tín dụng tiêu dùng TNHH S

Địa chỉ: Số 8 CT, Phường N, Quận B3, Thành phố H *(nay là Phường BC, Thành phố H).*

- *Bị đơn:* Lê Ngọc D

Địa chỉ: 231/57/50 , BT, Phường T, Quận S1, Thành phố H, *(nay là Phường BT, Thành phố H).*

2. Hậu quả của việc đình chỉ vụ án: Công ty Tài chính tín dụng tiêu dùng TNHH S có quyền khởi kiện lại. Hoàn lại cho Công ty Tài chính tín dụng tiêu dùng TNHH S số tiền là 2.000.000 *(Hai triệu)* đồng là tiền tạm ứng án phí đã nộp theo Biên lai thu tạm ứng án phí số 0012686 ngày 01/09/2025 của Thi Hành Án Dân Sự, Thành phố H.

3. Các đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

***Nơi nhận:***
- TAND TP.H;
- VKSND TP.H;
- VKSND KV1;
- THADS TPH;
- Các đương sự;
- Lưu.

**THẨM PHÁN**

**Trần Thị Xuân Quỳnh**